

IRAGARKIA, Lurreko Garraioen Antolamenduari buruzko uztailaren 30eko 16/1987 Legean ezarritakoa hausteagatik irekitako zehapen-espediten gaineko ebazpen-proposamenak jakinarazteko dena. 7042

NEKAZARITZA ETA ARRANTZA SAILA

IRAGARKIA, behean aipaturiko zigor-espediten instrukzio-egileak egindako ebazpen-proposamena jakinarazteko. Itsas-arrantzari buruzko martxoaren 13ko 6/1998 Legea ustez urratzeagatik ireki da espeditente hori. 7043

MUXIKAKO UDALA

IRAGARKIA, Muxikako Arau Subsidiarioen zati bateko aldaketa hasieran onartzeari buruzkoa. 7044

ANUNCIO por el que se notifican las propuestas de resolución de los expedientes sancionadores abajo indicados, en relación a infracciones de la Ley 16/1987, de 30 de julio, de Ordenación de los Transportes Terrestres. 7042

DEPARTAMENTO DE AGRICULTURA Y PESCA

ANUNCIO por el que se notifica la propuesta de resolución de la Instructora del expediente sancionador abajo indicado, incoado por presunta infracción a la Ley 6/1998, de 13 de marzo, de pesca marítima. 7043

AYUNTAMIENTO DE MUXIKA

ANUNCIO relativo a la aprobación inicial de la modificación puntual de las Normas Subsidiarias de Muxika. 7044

Xedapen Orokorrak

GIPUZKOAKO BATZAR NAGUSIAK

2028

1/2005 FORU ARAUA, otsailaren 1ekoa, Gipuzkoako Jokoaren gaineko Zergari buruzkoa.

Jakinarazten dut Gipuzkoako Batzar Nagusiek onartu dutela «Otsailaren 1eko 1/2005 Foru Araua, Gipuzkoako Jokoaren gaineko Zergari buruzkoa», eta nik aldarrikatu eta argitara dadin agintzen dut, aplikagarria zaien herritar guztiek, partikularrek nahiz agintariek, bete eta betearazi dezaten.

Donostia-San Sebastián, 2005eko otsailaren 1a.
Gipuzkoako diputatu nagusia,
JOXE JUAN GOZNALEZ DE TXABARRI MIRANDA.

Disposiciones Generales

JUNTAS GENERALES DE GIPUZKOA

2028

NORMA FORAL 1/2005, de 1 de febrero, por la que se regula el Tributo sobre el Juego en el Territorio Histórico de Gipuzkoa.

Hago saber que las Juntas Generales de Gipuzkoa han aprobado y yo promulgo y ordeno la publicación de la siguiente «Norma Foral 1/2005, de 1 de febrero, por la que se regula el Tributo sobre el Juego en el Territorio Histórico de Gipuzkoa» a los efectos de que todos los ciudadanos, particulares y autoridades a quienes sea de aplicación la guarden y hagan guardarla.

En Donostia-San Sebastián, a 1 de febrero de 2005.
El diputado general de Gipuzkoa,
JOXE JOAN GONZALEZ DE TXABARRI MIRANDA.

HITZAURREA

Ekonomia Itunak 36. artikuluan jasotzen duenez, jokoaren gaineko zergak itunduak dira eta araudi autonomoa aplikatu behar zaie, baimena Euskal Autonomia Erkidegoan eman behar zaien kasuetan. Dena dela, aipatu xedapenak izaera hori ñabarmendu eta aurrerago adierazten du Estatuak unean-unean ezarrita duen arautegia aplikatuko dela zerga-gaiari eta subjektu pasiboari dagokienez.

Zerga horiek ordainarazteko eskumenari dagokionez, Ekonomia Itunak 37. artikuluan lurraldea dela-eta eskumena duen foru aldundiari ematen dio, Euskal Autonomia Erkidegoan baimena eman edo zerga-gaia gauzatu behar denean edo gauzatzen denean, joko jardueraren arabera, hurrenez hurren.

Foru erakundeek gai hori arautzeko beharrari erantzuten dio foru arau honek, zeren eta orain arte baka-rik aspektu jakin batzuk baitzeuden araututa, hala nola Zenbait zerga neurri onartzen duen maiatzaren 13ko 5/2002 Foru Arauren zazpigarren xedapen gehigarriari jasotako aspektua.

Foru arau honetan Jokoaren gaineko Zerga erregulatzen da, kontuan hartuz hainbat alderdi, besteak beste ondoko hauek:

a) Lurralde historikoko erakundeen araugintza eta ordainarazpenaren eskumen esparrua finkatzeko beharra. Alde batetik, Ekonomia Itunean jasotakoa aipatu da eta, bestetik, Zergak Koordinatzeko Organoan Euskal Autonomia Erkidegoaren barruan aipatu eskumena esleitzeko harmonizatutako arauak jaso dira.

b) Euskal Autonomia Erkidegoaren barruko jokoaren funtsezko araudia.

Aurrerago adierazi denaren arabera, Euskal Autonomia Erkidegoan jokoaren erregulazioa erkidego horri dagokio oso-osorik, Euskal Autonomia Estatutuak 10.35 artikuluan jasotakoaren arabera, salbu Kirol eta Ongintzako Elkarrekiko Apustuak direnean.

Eskumen oso hori garatzean, Euskal Autonomia Erkidegoak jokoari buruzko hainbat xedapen eman ditu, besteak beste Euskal Autonomia Erkidegoko Jokoari buruzko azaroaren 8ko 4/1991 Legea.

c) Jokoari buruzko zerga-erregulazioaren mugak eta aurrekariak, Ekonomia Itunari eta erregimen komuneko araudiari dagokienez.

Lehenago adierazi bezala, Jokoaren gaineko Zergaren arautan erregimen komuneko erregulazio bera aplikatu behar da, oinarri ezargarriari eta subjektu pasiboari dagokienez.

PREÁMBULO

El artículo 36 del vigente Concierto Económico establece que los tributos que recaen sobre el juego tienen el carácter de tributos concertados de normativa autónoma, cuando su autorización deba realizarse en el País Vasco. No obstante, a continuación el citado precepto matiza tal carácter indicando que se aplicará la misma normativa que la establecida en cada momento por el Estado en lo que se refiere al hecho imponible y sujeto pasivo.

En cuanto a la competencia para la exacción de dichos tributos, el artículo 37 del vigente Concierto Económico atribuye la misma a la Diputación Foral competente por razón del territorio cuando bien la autorización o bien la realización del hecho imponible, en función de la actividad de juego de que se trate, deba realizarse o se realice, respectivamente, en el País Vasco.

La presente Norma Foral viene así a dar respuesta a la necesidad de regulación de esta materia por parte de las instituciones forales que, hasta la fecha, sólo habían abordado aspectos puntuales de la misma tales como, por ejemplo, el recogido en la disposición adicional séptima de la Norma Foral 5/2002, de 13 de mayo, por la que se aprueban determinadas medidas tributarias.

La presente Norma Foral aborda la regulación del Tributo sobre el Juego teniendo en cuenta diversos aspectos, entre los que cabe destacar los siguientes:

a) Necesidad de establecimiento del ámbito competencial normativo y de exacción de las Instituciones del Territorio Histórico recogiendo, de una parte, lo dispuesto en el Concierto Económico y, de otra, las normas armonizadas en el seno del Órgano de Coordinación Tributaria para la atribución de las citadas competencias dentro del País Vasco.

b) Atención a la normativa sustantiva del juego en el ámbito de la Comunidad Autónoma Vasca.

La competencia sobre la regulación del juego en el ámbito de la Comunidad Autónoma Vasca, corresponde en exclusiva a ésta a tenor del artículo 10.35 del Estatuto de Autonomía de Euskadi, con excepción de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas.

En desarrollo de dicha competencia exclusiva, la Comunidad Autónoma Vasca ha dictado diversas disposiciones reguladoras del juego entre las que cabe destacar la Ley 4/1991, de 8 de noviembre, reguladora del juego en la Comunidad Autónoma del País Vasco.

c) Límites y antecedentes de la regulación tributaria sobre el juego en relación con el Concierto y la normativa de régimen común.

Como ya se ha indicado, en la regulación del tributo sobre el juego se debe aplicar la misma regulación que en régimen común en lo que se refiere a hecho imponible y sujeto pasivo.

d) Jokoari buruzko tributazioari buruz kontuan hartzeko jurisprudentzia, bereziki aintzat hartuta Auzitegi Konstituzionalak 1994ko azaroaren 10ean emandako sententzia eta Auzitegi Gorenak 1998ko abenduaren 28an emandakoa. Izan ere, sententzia horietan zailtzarrik gabe zergatzat hartzen du 16/1977 Errege Lege-Dekretuak araututako Zorte, Enbido eta Zorizko Jokoen gaineko Tasa.

Behin gogoeta horiek eginda, foru arau honen edukia aztertuko da. Guztira 17 artikulua, xedapen indargabetzaile bat eta amaierako bi xedapen jasotzen dira.

1. artikuluan hemen araututako zergari zeharkakotasuna aitortzen zaio, eta haren xedea zehazten du.

2. artikuluan, araudiaren aplikazio eremua eta ordinarazte eskumena finkatu dira. Izan ere, biak behar-beharrezkoak dira zerga behar bezala kudeatzeko.

3. artikuluan, aldiz, zerga-gaia arautu da: zerga-gai hori barru-barrutik atxikita dago, lehenago adierazi bezala, Euskal Autonomia Erkidegoan sortutako jokoaren arloko funtsezko erregulazioari, ahaztu gabe aurrerapen teknologikoek arlo horretan duten eragina.

4. artikuluan jasotzen denez, salbuespenak, gehienak subjektiboak izanik, aplikaziozkotzat hartzen dira hemen araututako zergaren kasuan, errifei, tonbolei, apustuei eta ausazko konbinazioei buruzkoak dira bakar-bakarrik.

5. artikuluan zergaren subjektu pasiboak zehazten dira. Zergaren erantzule solidarioei buruzko 6. artikuluan jasotako erregulazioa subjektu pasiboaren zehaztapenarekin lotuta dago: jokoak egiten den lokal, instalazio edo esparruetako enpresariak izango dute erantzukizuna.

7. artikuluan, ordea, oinarri ezargarria zehazteko arauak jaso dira. Bat apartatuan arau orokorra finkatu da eta bi apartatuan, aldiz, arau partikularrak jaso dira joko motaren arabera; oinarri hori behar bezala zehazteko behar diren ñabardurak egin dira.

8.etik 14.era bitarteko artikuluetan, joko motaren arabera aplikaziozkoak diren zerga ereduak arautu dira. Alde batetik, tasa orokor bat finkatu da berariazko tasarik ez duten jokoetarako eta, bestetik, kuota finakoak ezarri dira makinaren edo aparatu automatikoen bidezko jokoetarako, eragotzi gabe joko mota batzuetarako zerga tasa finakoak eta beste joko mota batzuetarako pixkanakako zerga tasak bereiztea.

Sortzapena 15. artikuluan arautu da. Kasu honetan ere, arau orokorra finkatu da sortzapenaren uea zehazteko eta arau partikularra, aldiz, makinaren edo aparatu automatikoen bidezko jokoetarako.

d) Jurisprudencia a considerar sobre la tributación sobre el juego, atendiendo en especial a la sentencia del Tribunal Constitucional de 10 de noviembre de 1994 y a la del Tribunal Supremo de 28 de diciembre de 1998, en las que se declara de forma indubitada el carácter de impuesto de la tasa sobre los juegos de suerte, envite o azar regulada en el Real Decreto-Ley 16/1977.

Hechas estas consideraciones, procede pasar a analizar el contenido de la presente Norma Foral que se estructura en 17 artículos, una disposición derogatoria y dos disposiciones finales.

El artículo 1 declara la naturaleza indirecta de la figura que se regula y determina su objeto.

El artículo 2 establece el ámbito de aplicación de la normativa y la competencia para su exacción, tan necesarias estás últimas para una correcta gestión del tributo.

El artículo 3 regula el hecho imponible, intrínsecamente unido, como se ha indicado anteriormente, a la regulación sustantiva en materia de juego emanada por la Comunidad Autónoma Vasca, sin perder de vista la incidencia de los avances tecnológicos en esta materia.

El artículo 4 declara las exenciones, subjetivas en su mayoría, aplicables en el caso del tributo objeto de regulación y que afectan exclusivamente a rifas, tómbolas, apuestas y combinaciones aleatorias.

El artículo 5 determina los sujetos pasivos del tributo. Relacionado con la determinación del sujeto pasivo está la regulación contenida en el artículo 6 referido a los responsables, solidarios en este caso, del tributo, recayendo la responsabilidad en los empresarios de los locales, instalaciones o recintos donde se celebre el juego.

El artículo 7 contiene las reglas de determinación de la base imponible, distinguiendo una regla de carácter general, en su apartado uno, y unas reglas particulares incluidas en el apartado dos, según la modalidad de juego que se celebre e incluyendo las necesarias matizaciones para la correcta determinación de dicha base.

En los artículos 8 a 14 se regulan los tipos tributarios aplicables según la modalidad de juego organizado o celebrado, distinguiendo, por una parte, el establecimiento de un tipo general para el caso de los juegos que no tengan establecido un tipo específico y la determinación, por otra, de cuotas fijas para el caso de los juegos efectuados mediante la explotación de máquinas o aparatos automáticos, sin perjuicio de que se realiza la diferenciación de tipos impositivos fijos para algunas modalidades de juego y tipos impositivos progresivos para otras modalidades de juego.

El devengo viene regulado en el artículo 15, distinguiéndose, también en este caso, una regla general de determinación del momento del devengo y una regla particular para el devengo en el caso de los juegos efectuados mediante la explotación de máquinas o aparatos automáticos.

16. artikuluan betebeharrak formalak eta zerga ordain-tzeko betebeharrak jaso dira. Kasu honetan, arauzko garapena aipatu da betebeharrei dagokienez, eragotzi gabe artikuluan jasotako funtsezko betebeharrak formal bazuak ezartzea.

17. artikuluan erabat jotzen da Zergen Foru Arau Orokorrean, urraketa eta zigorrekin dagokienez. Beraz, azken horretan jasotako arau orokorrak aplikatuko dira jokoaren esparruan.

Azkenik, amaierako xedapenetan adierazten da foru arau hau Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratu eta ondorengo egunean indarrean jarriko dela. Era berean, arlo honetan Gipuzkoako zerga esparruan emandako xedapenak indarririk gabe geratuko dira orduz geroztik.

1. artikulua.— Izaera eta xedea.

Jokoaren gaineko Zerga zeharkako zerga da, eta joko jarduerak zergapetzen ditu foru arau honek jasotakoaren arabera.

2. artikulua.— Aplikazio eremua eta ordainarazteko eskumena.

Bat. Foru arau hau Euskal Autonomia Erkidegoan baimendu beharreko joko jarduerari aplikatuko zaie, jokoak Gipuzkoan gauzatzen direnean.

Bi. Gipuzkoako Foru Aldundiak ordainaraziko du Jokoaren gaineko Zerga, ondoko kasuetan:

– Errifa, tonbola, apustu eta ausazko konbinazioen bidezko jokoetan, baimena Euskal Autonomia Erkidegoan eman eta jokoak Gipuzkoan gauzatzen direnean

Kasino eta bingo jokoetan, makina edo aparatu automatikoen eta boletoen bidezko jokoetan, eta Euskal Autonomia Erkidegoko Joko Katalogoan sartuta dagoen beste edozein jokoetan, zerga-gaia Euskal Autonomia Erkidegoan gertatu eta joko jarduerak Gipuzkoan gauzatzen direnean.

Hiru. Kasu hauetan ulertuko da jokoak Gipuzkoan gauzatzen dela:

1.— Oro har, kopuruak Gipuzkoan jokatzen direnean.

2.— Partikularki:

a) Kasino jokoetan, jokoak gauzatzen den lokala edo establezimendua Gipuzkoan kokatuta dagoenean.

El artículo 16 contiene las reglas sobre las obligaciones formales y de pago concernientes al tributo, realizando en este caso, una remisión reglamentaria para su desarrollo, sin perjuicio del establecimiento de ciertas obligaciones formales de carácter sustantivo incluidas en el mismo.

El artículo 17 realiza una remisión en bloque a la Norma Foral General Tributaria en relación con la materia relativa a las infracciones y sanciones, siendo, por tanto, aplicables en este ámbito las reglas generales contenidas en esta última.

Por último, en las disposiciones finales se fija la fecha de entrada en vigor de la Norma Foral al día siguiente de su publicación en el Boletín Oficial de Gipuzkoa, quedando derogadas a partir de entonces las disposiciones dictadas en el ámbito tributario guipuzcoano relacionadas con esta materia.

Artículo 1.— Naturaleza y objeto.

El Tributo sobre el Juego es de naturaleza indirecta y grava las actividades de juego en los términos previstos en la presente Norma Foral.

Artículo 2.— Ámbito de aplicación y competencia para la exacción.

Uno. La presente Norma Foral será de aplicación a las actividades de juego cuya autorización deba realizarse en el País Vasco, cuando su celebración tenga lugar en el Territorio Histórico de Gipuzkoa.

Dos. Corresponderá a la Diputación Foral de Gipuzkoa la exacción del Tributo sobre el Juego, en los siguientes supuestos:

– En los juegos mediante rifas, tómbolas, apuestas y combinaciones aleatorias, cuando, debiendo realizarse su autorización en el País Vasco, las actividades de juego se celebren en el Territorio Histórico de Gipuzkoa.

– En los juegos de casino, de bingo, mediante máquinas o aparatos automáticos, mediante boletos y en cualquier otro juego incluido en el Catálogo de Juegos de la Comunidad Autónoma del País Vasco, cuando realizándose el hecho imponible en el País Vasco, las actividades de juego se celebren en el Territorio Histórico de Gipuzkoa.

Tres. Las actividades de juego se entenderán celebradas en el Territorio Histórico de Gipuzkoa en los siguientes supuestos:

1.— Con carácter general, cuando las cantidades correspondientes se jueguen en el Territorio Histórico de Gipuzkoa.

2.— En particular:

a) En los juegos de casino, cuando el local u establecimiento donde se efectúen las actividades de juego esté situado en territorio guipuzcoano.

b) Bingo jokoan, jokia gauzatzen den aretoa, loka-la edo establezimendua Gipuzkoan kokatuta dagoenean.

c) Apustu jokoan:

– Jokia apustu lokaletan edo bestelako lokal edo establezimendu lokaletan egiten bada, horiek Gipuzkoan kokatuta daudenean.

– Bestela gertatzen denean, apustuak ustiartzen di-tuen pertsona fisikoak, juridikoak edo entitateak zerga helbidea Gipuzkoan duenean.

d) Boleto jokoan, boletoak saltzen dituzten estable-zimenduak Gipuzkoan kokatuta daudenean.

e) Makinen edo aparatu automatikoen bidezko jo-koan, makina edo aparatua Gipuzkoan kokatuta dagoe-nean.

f) Errifa eta tonbola jokoan, boletoak edo txartelak Gipuzkoan eskaintzen direnean edo, bestela, tonbola antolatzen den azoka, feria edo festa Gipuzkoan koka-tuta dagoenean.

g) Ausazko konbinazioen bidezko jokoan, sustape-naren lurralde esparrua Gipuzkoa denean.

Ausazko konbinazioen bidezko jokoan, sustapenaren lurralde esparruak Gipuzkoa gainditzen duenean:

– Entitate sustatzaileak zerga helbidea Euskal Au-tonomia Erkidegoan badu, hori Gipuzkoan dagoenean.

– Baldin eta entitate sustatzaileak ez badu Euskal Autonomia Erkidegoan zerga helbidea, jokoaren erdia edo herena Gipuzkoan antolatzen dela ulertuko da, se-gun eta eremu horrek Euskal Autonomia Erkidegoko bi edo hiru lurralde hartzen dituen.

3. artikulua.– Zerga-gaia.

Jokoaren gaineko Zergaren zerga-gaia izango da on-doko joko hauek antolatzea edo egitea, edozein izanik horiek egiteko eskuzko bitartekoa, teknikoa, telemati-koa edo interaktiboa:

– Kasino jokoak.

– Bingoa.

– Apustuak.

– Boletoak.

– Joko makinak.

– Errifak.

– Tonbolak.

– Ausazko konbinazioak.

– Euskal Autonomia Erkidegoko Joko Katalogoan sartuta dagoen beste edozein joko.

b) En el juego del bingo, cuando la sala, local o es-tablecimiento en el que se efectúen las actividades de juego esté situado en territorio guipuzcoano.

c) En el juego mediante apuestas:

– Si la actividad de juego se desarrolla en locales de apuestas o en otro tipo de locales o establecimientos, cuando éstos estén situados en territorio guipuzcoano.

– En otro caso, cuando la persona física, jurídica o entidad explotadora de las apuestas tenga su domicilio fiscal en territorio guipuzcoano.

d) En el juego mediante boletos, cuando los esta-blecimientos en que se adquieran los boletos estén si-tuados en territorio guipuzcoano.

e) En el juego mediante máquinas o aparatos auto-máticos, cuando la máquina o aparato esté instalada en territorio guipuzcoano

f) En el juego mediante rifas y tómbolas, cuando los boletos o billetes se ofrezcan en territorio guipuzcoano o, en su caso, cuando tenga lugar en territorio guipuz-coano el mercado, feria o fiesta en el que se organice la correspondiente tómbola.

g) En el juego mediante combinaciones aleatorias, cuando el ámbito territorial de la promoción sea el Ter-ritorio Histórico de Gipuzkoa

En el juego mediante combinaciones aleatorias cu-yo ámbito territorial de promoción exceda del Territo-rio Histórico de Gipuzkoa:

– Si la entidad promotora tiene su domicilio fiscal en el País Vasco, cuando éste se sitúe en el Territorio Histórico de Gipuzkoa.

– Si la entidad promotora no tiene su domicilio fis-cal en el País Vasco, el juego se entenderá celebrado en el Territorio Histórico de Gipuzkoa por mitades o por terceras partes, según que dicho ámbito abarque a dos o a tres de los Territorios Históricos del País Vasco.

Artículo 3.– Hecho imponible.

Constituye el hecho imponible del Tributo sobre el Juego la autorización, organización o celebración de las siguientes actividades de juego, cualquiera que sea el medio manual, técnico, telemático o interactivo a tra-vés del que se realicen:

– Juegos de casino.

– Bingo.

– Apuestas.

– Boletos.

– Máquinas de juego.

– Rifas.

– Tómbolas.

– Combinaciones aleatorias.

– Cualquier otro juego incluido en el Catálogo de Juegos de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

4. artikulua.– Salbuespenak.

Errifak, tonbolak, apustuak eta ausazko konbinazioak egitea Jokoaren gaineko Zergatik salbuetsita egongo da, honako kasuak gertatzen direnean:

a) Gutxienez beharkizun hauek betetzen dituzten irabazi asmorik gabeko entitateek antolatutakoak:

– Interes orokorreko xedeak edukitzea, Irabazi asmorik gabeko entitateen zerga erregimenari eta mezenasgoaren aldeko zerga pizgarriei buruzko apirilaren 7ko 3/2004 Foru Arauak 4. artikuluan jasotako eran.

– Horien bitartez lortutako zenbateko osoa aipatu helburuetan erabiltzea.

– Sarien zenbateko osoa 6.000 eurotik beherakoa izatea.

b) Gipuzkoako Gelditu eta Lagundu errepide laguntzarako elkarteak (DYA) antolatutakoak.

c) Titulartasuna Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioari gordea edo esleitua dutenak.

d) Egunka antolatutako tonbolak, hain zuzen azoka, feria edo festak antolatzen direnean.

5. artikulua.– Subjektu pasiboak.

Bat. Baimen administratiboa eman zaien pertsona fisikoak, juridikoak edo entitateak izango dira Jokoaren gaineko Zergaren subjektu pasiboak.

Bi. Baimen administratiborik ez badago, besteak beste jokoetan parte hartu edo horiek antolatzen dituzten pertsona fisikoak, juridikoak edo entitateak izango dira Jokoaren gaineko Zergaren subjektu pasiboak.

6. artikulua.– Erantzuleak.

Jokoaren gaineko Zergaren erantzule solidarioak izango dira jokoan lokal, instalazio edo aretoetan jokoaz besteko jarduera ekonomikoa egiten duten pertsona fisiko edo juridikoak edo entitateak.

7. artikulua.– Oinarri ezargarria.

Bat. Izaera orokorrez, ondorengo apartatuan joko modalitate bakoitzerako jasotakoa eragotzi gabe, jokalariek jokoetan parte hartzean erabiltzen dituzten kopuruen zenbateko osoa izango da Jokoaren gaineko Zergaren oinarri ezargarria.

Bi. Partikularki, apartatu honetan zerrendatutako joko jardueretan Jokoaren gaineko Zergaren oinarri ezargarria ondoko hau izango da:

a) Kasinoko jokoetan, kasinoetan jokitik lortzen diren sarrera gordinak izango dira oinarri ezargarria. Ondorio horietarako, sarrera gordintzat hartuko da jokitik lortutako sarreren zenbateko osoaren eta jokalariei irabazi edo sariak direla-eta ordaindutako kopuruen ar-

Artículo 4.– Exenciones.

Estará exenta del Tributo sobre el Juego la celebración de rifas, tómbolas, apuestas y combinaciones aleatorias siguientes:

a) Las que organicen entidades sin fines de lucro que cumplan como mínimo los siguientes requisitos:

– Que persigan fines de interés general, en los términos previstos en el artículo 4 de la Norma Foral 3/2004, de 7 de abril, de Régimen Fiscal de Entidades sin Fines Lucrativos y de Incentivos Fiscales al Mecenazgo.

– Que destinen el importe total obtenido a la realización de los citados fines.

– Que el importe total de los premios sea inferior a 6.000 euros.

b) Las que organice la Asociación de Ayuda en Carretera (DYA) de Gipuzkoa.

c) Aquellas cuya titularidad se reserve o esté atribuida a la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

d) Las tómbolas organizadas por días, con ocasión de mercados, ferias o fiestas.

Artículo 5.– Sujetos pasivos.

Uno. Serán sujetos pasivos del Tributo sobre el Juego las personas físicas, jurídicas o entidades a quienes se haya otorgado la correspondiente autorización administrativa.

Dos. En defecto de autorización administrativa tendrán la consideración de sujetos pasivos del Tributo sobre el Juego las personas físicas, jurídicas o entidades cuyas actividades incluyan la celebración u organización de actividades de juego.

Artículo 6.– Responsables.

Serán responsables solidarios del Tributo sobre el Juego las personas físicas, jurídicas o entidades que ejerzan en los locales, instalaciones o recintos donde se celebren los juegos una actividad económica distinta a la propia actividad de juego.

Artículo 7.– Base imponible.

Uno. Con carácter general, sin perjuicio de lo establecido en el apartado siguiente para cada modalidad de juego, la base imponible del Tributo sobre el Juego estará constituida por el importe total de las cantidades que los jugadores dediquen a su participación en los juegos.

Dos. En particular, en las actividades de juego que se relacionan en este apartado, la base imponible del Tributo sobre el Juego será la siguiente:

a) En los juegos de casino, la base imponible vendrá constituida por los ingresos brutos que en los casinos se obtengan procedentes del juego. A estos efectos, se entenderá por ingresos brutos la diferencia entre el importe total de los ingresos obtenidos procedentes del

teko diferentzia. Sarrera horietan ez da sartuko joko aretoetan sartzegatik kobratzen den kopurua.

b) Bingo jokoan, oinarri ezargarria izango da jokalariek kartoak erosteagatik ordaindu duten kopuru osoa, inolako murrizpenik egin gabe.

c) Apustu jokoan, oinarri ezargarria izango da apustuan jarritako kopuruen batura osoaren eta jokoan parte hartzen dutenek lortutako sarien zenbatekoaren arteko diferentzia.

Dena den, pilota jardunaldiak, traineruen estropadak edo bestelako herri kirol edo lehiaketako jarduerak antolatzean egiten diren apustueta, oinarri ezargarria urtearen barruan antolatutako jardunaldien kopurua izango da, baldin eta apustuak gauzatzen badira bakar-bakarrik jarduera horiek egiten diren lekuan eta kanpoko apustuen bidez osatzen ez badira.

d) Boleto jokoan, oinarri ezargarria izango da jokalariek boletoak erosteagatik ordaindu duten kopuru osoa, inolako kenkaririk egin gabe. Boleto jokoak baimen administratiborik gabe antolatuz gero, oinarri ezagarriztat hartuko da egindako boletoen prezioaren batura osoa.

e) Makinen edo aparatu automatikoen bidezko jokoan, oinarri ezargarria izango da ustiatzen diren «B» edo «C» mota bakoitzeko makinen edo aparatu automatikoen kopurua.

f) Errifa eta tonbola jokoan, oinarri ezargarria izango da eskainitako txartel edo boletoen batura osoa.

g) Ausazko konbinazioen bidezko jokoan, sarien balioa izango da oinarri ezargarria. Ondorio horietarako, sarien balioa hartuko da haien merkatu balioa, eta bertan sartuko da saria emateko behar diren gastu guztien batura.

8. artikulua.— Zerga tasa orokorra.

Ondorengo artikuluetan joko modalitate bakoitzarako jasotakoa eragotzi gabe, zerga tasa orokorra %20koa izango da.

9. artikulua.— Kasino jokoetarako zerga tasa

Hona hemen kasino jokoetarako urteko tarifa:

juego y las cantidades satisfechas a los jugadores por sus ganancias o premios. No se computará en los citados ingresos la cantidad que se abone por la entrada en las salas reservadas para el juego.

b) En el juego del bingo, la base imponible vendrá constituida por la suma total de lo satisfecho por los jugadores por la adquisición de los correspondientes cartones, sin ninguna deducción.

c) En el juego mediante apuestas la base imponible vendrá constituida por la diferencia entre la suma total de las cantidades apostadas y el importe de los premios obtenidos por los participantes en el juego.

No obstante, en las apuestas celebradas con motivo de la organización de jornadas de pelota, de regatas de traineras o de otras actividades deportivas o de competición de carácter rural o autóctono, la base imponible vendrá constituida por el número de jornadas organizadas anualmente, siempre que las apuestas se celebren exclusivamente en el lugar donde estas actividades se realicen y no se totalicen con apuestas externas.

d) En el juego mediante boletos, la base imponible vendrá constituida por la suma total de lo satisfecho por los jugadores por la adquisición de los correspondientes boletos, sin ninguna deducción. En el caso de organización o celebración del juego mediante boletos sin autorización administrativa, se tomará como base imponible la suma total del precio de los boletos emitidos.

e) En el juego mediante la explotación de máquinas o aparatos automáticos, la base imponible vendrá constituida por el número de máquinas o aparatos automáticos de cada tipo, «B» ó «C», que sean objeto de explotación.

f) En el juego mediante rifas y tómbolas, la base imponible vendrá constituida por la suma total de los billetes o boletos ofrecidos.

g) En el juego mediante combinaciones aleatorias, la base imponible vendrá constituida por el valor de los premios ofrecidos. A estos efectos se entenderá por valor de los premios el valor de mercado de los mismos, incluyendo, así mismo, la suma de todos los gastos necesarios para la puesta a disposición del premio.

Artículo 8.— Tipo tributario general.

Sin perjuicio de lo establecido en los artículos siguientes para cada modalidad de juego, el tipo tributario general será el 20 por 100.

Artículo 9.— Tipo tributario aplicable en los juegos de casino.

En los juegos de casino se aplicará la siguiente tarifa anual:

Oinarri ezargarriaren zatia <i>Parte de la base imponible</i>	Tasa Portzentajea <i>Tasa porcentaje</i>
0 - 1.890.000,00 eur.	20
1.890.000,01 - 6.300.000,00 eur.	35
6.300.000,00 eurotik gora <i>euros en adelante</i>	50

Tarifan jasotako tariteak independenteak dira, hau da, oinarri ezargarriaren zati bakoitza tarite bakoitzerako tasan zergapetuko da, hurrenez hurren.

10. artikulua.– Apustu jokoetarako zerga tasa.

Bat. Apustu jokoaren zerga tasa %10ekoa izango da, ondorengo apartatuan jasotakoa eragotzi gabe:

Bi. Apartatu honetan zerrendatutako kirol edo lehiaketako jardueretan oinarritutako barne apustuetan, berariazko kuota hauek aplikatuko dira:

a) Pilota jardunaldiak eta traineruen estropadak antolatzean egiten diren apustuetan: jardunaldi bakoitzeko 100 euroko kuota finkoan zergapetuko dira, urtean 50 jardunaldi baino gutxiago egiten direnean, edo 150 eurotan, aldiz, urtean 50 jardunaldi edo gehiago egiten direnean.

b) Herri kirol edo lehiaketako beste jarduera batzuk (hala nola, idi demak, aizkolariak, segalariak edo harri-jasotzaileak) antolatzean egiten diren apustuetan: jardunaldi bakoitzeko 20 euroko kuota finkoan zergapetuko dira, urtean 50etik beherako jardunaldiak egiten direnean, edo 30 eurotan, aldiz, 50 jardunaldi edo gehiago egiten direnean.

11. artikulua.– Boleto jokoetarako zerga tasa

Boleto jokoaren zerga tasa %15ekoa izango da.

12. artikulua.– Makinen edo aparatu automatikoen bidezko jokoetarako kuota finkoak.

Bat. Makinen edo aparatu automatikoen bidezko zozkako jokoetan, kuota finkoa exijituko da makina edo aparatu bakoitzeko.

Bi. Hona hemen kuota finkoak:

A) «B» motako makinak edo jolas makina saridunak:

– Urteko kuota: 2.750 euro.

– «B» motako makinak edo aparatuak direnean, ondoko kuotak ezarriko dira, baldin eta aldi berean bi edo jokalari gehiagoko parte hartu badezakete eta haietako

Los tramos establecidos en la tarifa son independientes, de manera que cada parte de la base imponible tributará según el tipo establecido para cada respectivo tramo.

Artículo 10.– Tipo tributario aplicable en los juegos mediante apuestas.

Uno. El tipo tributario del juego mediante apuestas, sin perjuicio de lo dispuesto en el apartado siguiente, será el 10 por 100.

Dos. En las apuestas internas basadas en las actividades deportivas o de competición relacionadas en este apartado se aplicarán las siguientes cuotas específicas:

a) Apuestas celebradas con motivo de la organización de jornadas de pelota y de regatas de traineras, que tributarán mediante una cuota fija por cada jornada organizada de 100 euros, cuando el número de jornadas durante el año sea inferior a 50, ó de 150 euros cuando su número durante el año sea igual o superior a 50.

b) Apuestas celebradas con motivo de la organización de otras actividades deportivas o de competición de carácter rural o autóctono, tales como arrastre de piedra, aizkolariak, segalaris o levantamiento de piedra, que tributarán mediante una cuota fija por cada jornada organizada de 20 euros, cuando el número de jornadas durante el año sea inferior a 50, o de 30 euros cuando su número durante el año sea igual o superior a 50.

Artículo 11.– Tipo tributario aplicable en los juegos mediante boletos.

El tipo tributario del juego mediante boletos será el 15 por 100.

Artículo 12.– Cuotas fijas aplicables en los juegos mediante la explotación de máquinas o aparatos automáticos.

Uno. En los juegos mediante la explotación de máquinas o aparatos automáticos aptos para la realización de juegos de azar, será exigible una cuota fija por cada máquina o aparato.

Dos. Las cuotas fijas serán las siguientes:

A) Máquinas «tipo B» o recreativas con premio:

– Cuota anual: 2.750 euros.

– Cuando se trate de máquinas o aparatos automáticos tipo «B» en los que puedan intervenir dos o más jugadores de forma simultánea y siempre que el juego

bakoitzaren jokia beste jokalarien jokoaz bestekoa bada:

Bi jokalarientzako makinak edo aparatuak: 5.500 euro.

Hiru jokalaria edo gehiagorentzako makinak edo aparatuak: 5.500 euro gehi kopuru horren %15 gehiago bitik gorako jokalaria bakoitzeko.

B) «C» motako makinak edo zorizko makinak:

– Urteko kuota: 4.025 euro.

– «C» motako makinak edo aparatuak direnean, ondoko kuotak ezarriko dira, baldin eta aldi berean bi edo jokalaria gehiagok parte hartu badezakete eta haietako bakoitzaren jokia beste jokalarien jokoaz bestekoa bada:

Bi jokalarientzako makinak edo aparatuak: 8.050 euro.

Hiru jokalaria edo gehiagorentzako makinak edo aparatuak: 8.050 euro gehi kopuru horren %15 gehiago bitik gorako jokalaria bakoitzeko.

Hiru. Baimena edo ustiapen baimena lortzen den urtean edo hori eten, ezeztatu edo iraungitzen den urtean, kuota hiruhilabete naturaletan hainbanatuko da baimen egunetik aurrera, baja eman, eten edo ezeztatu den egunera arte.

13. artikulua.– Errifa eta tonbola jokoetarako zerga tasa.

Errifa eta tonbola jokoen zerga tasa %15ekoa izanda, izaera orokorrez.

14. artikulua.– Ausazko konbinazioen bidezko jokoetarako zerga tasa

Ausazko konbinazioen bidezko jokoaren zerga tasa %15ekoa izango da.

15. artikulua.– Zerga sortzea.

Bat. Jokoaren gaineko Zerga jokia baimendutakoan edo, bidezkoa bada, hori antolatutakoan sortuko da, izaera orokorrez.

Bi. Makinen edo aparatu automatikoen bidezko jokia izanez gero, behin ustiapena baimendurik eta baimen horren ondorengo urteei dagokienez, urte bakoitzeko urtarrilaren lehen sortuko da zerga.

Baimenaren baja administratiboa urtarrilaren lehen gertatuz gero, zerga ez da sortuko baimen hori berriz eman arte.

Makina baten ordezkari mota bereko eta antzeko baldintzetako makina berri bat jarritz gero, aldi berean gertatzen denean, ez da sortuko beste kuota bat.

16. artikulua.– Betebehar formalak eta zergaren ordainketa.

Bat. Jokoaren gaineko Zergaren subjektu pasiboek zerga horrengatik arazuz ezartzen diren aitortpenak aurkezteko obligazioa dute. Aitortpen hori aurkeztean zer-

de cada uno de ellos sea independiente del realizado por otros jugadores, serán de aplicación las siguientes cuotas:

Máquinas o aparatos de dos jugadores: 5.500 euros.

Máquinas o aparatos de tres o más jugadores: 5.500 euros más un 15% de esta cantidad por cada jugador que exceda de dos.

B) Máquinas «tipo C», o de azar:

– Cuota anual: 4.025 euros.

– Cuando se trate de máquinas o aparatos automáticos «tipo C» en los que puedan intervenir dos o más jugadores de forma simultánea y siempre que el juego de cada uno de ellos sea independiente del realizado por otros jugadores, serán de aplicación las siguientes cuotas:

Máquinas o aparatos de dos jugadores: 8.050 euros.

Máquinas o aparatos de tres o más jugadores: 8.050 euros más un 15% de esta cantidad por cada jugador que exceda de dos.

Tres. En el año en que se obtenga la autorización o permiso de explotación, o en el que se produzca su suspensión, revocación o extinción, la cuota se prorrateará por trimestres naturales contados desde la autorización o hasta la baja, suspensión o revocación.

Artículo 13.– Tipo tributario aplicable en los juegos mediante rifas y tómbolas.

El tipo tributario del juego mediante rifas y tómbolas será, con carácter general, el 15 por 100.

Artículo 14.– Tipo tributario aplicable en los juegos mediante combinaciones aleatorias.

El tipo tributario del juego mediante combinaciones aleatorias será el 15 por 100.

Artículo 15.– Devengo.

Uno. El Tributo sobre el Juego se devengará, con carácter general, con la autorización y, en su caso, con la organización o celebración del juego.

Dos. Tratándose del juego mediante máquinas o aparatos automáticos, una vez autorizada su explotación y con respecto a los años siguientes al de dicha autorización, el tributo se devengará el 1 de enero de cada año.

En los casos de baja administrativa de la autorización a fecha 1 de enero, no se producirá el devengo del tributo hasta la rehabilitación de dicha autorización.

La sustitución de una máquina por otra nueva del mismo tipo y condiciones similares, realizada de forma simultánea, no devengará nueva cuota.

Artículo 16.– Obligaciones formales y pago del tributo.

Uno. Los sujetos pasivos del Tributo sobre el Juego estarán obligados a presentar por dicho Tributo las declaraciones que reglamentariamente se establezcan, de-

ga zorra zehaztu beharko dute, eta Fiskalitaterako eta Finantzeterako Departamentuko foru diputatuak kasu bakoitzerako ezartzen dituen toki, modu eta epeetan ordaindu.

Bi. Jokoaren gaineko Zergaren subjektu pasiboek Zerga Administrazioari jakinarazi beharko diote edozein gorabehera, hala nola bajak, eten, ezeztapenak, aldi baterako itxidurak, desgaitzeak, komisoak edo antzeko beste kasu batzuk, bai eta subjektu pasiboaren datu pertsonalen aldaketa ere, zergari lotutako jarduerak antolatzeke emandako baimenei dagokienez.

Hiru. Jokoaren gaineko Zergaren subjektu pasiboek erregistro liburuak eraman beharko dituzte, joko modalitateetarako arauz finkatzen direnean.

Lau. Bitarteko tekniko, telematiko edo interaktiboen bidez parte hartuz gero, bitarteko horietan jaso beharko dira oinarri ezargarrira kalkulatzeko zehaztasuna bermatzen duten prozedurak edo kontrol elementuak.

17. artikulua.– Zigorrak.

Foru arau honetan erregulatutako Jokoaren gaineko Zergaren zerga urraketan kalifikazioa eta zigorra Zergen Foru Arau Orokorrek jasotakoaren arabera gauzatu dira.

XEDAPEN INDARGABETZAILEA

Indargabeturik geratu dira foru arau honetan jasotakoaren aurka doazen xedapen guztiak eta, partikulariki, Zenbait zerga neurri onartzen dituen maiatzaren 13ko 5/2002 Foru Arauaren zazpigarren xedapen gehigarria.

Aurreko apartatua jasotakoa jasota ere, indarraldia gordeko du maiatzaren 13ko 5/2002 Foru Arauaren laugarren xedapen gehigarriak.

AZKEN XEDAPENAK

Lehenengoa.– Foru Arauaren arauzko garapena.

Diputatuen Kontseiluari baimena ematen zaio foru arau hau garatu eta gauzatzeko behar diren xedapen guztiak eman ditzan Fiskalitaterako eta Finantzeterako Departamentuak proposaturik.

Aurreko paragrafoan aipatutako xedapenak onartzen ez diren bitartean, foru arau hau indarrean jartzean indarrean dauden xedapenak aplikaziozkoak izango dira oraindik ere.

Bigarrena.– Indarrean jartzea

Foru arau hau Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratu ondorengo egunean jarriko da indarrean.

terminando en el momento de efectuar dicha declaración la deuda tributaria correspondiente, procediendo a su ingreso en los lugares, formas y plazos que fije, para cada caso, el Diputado Foral del Departamento para la Fiscalidad y las Finanzas.

Dos. Los sujetos pasivos del Tributo sobre el Juego deberán comunicar a la Administración tributaria cualquier incidencia, tales como bajas, suspensiones, revocaciones, clausuras temporales, inhabilitaciones, comisos u otros supuestos similares, así como los cambios en los datos personales del sujeto pasivo, sobre las autorizaciones concedidas para la realización de las actividades sujetas al mismo.

Tres. Los sujetos pasivos del Tributo sobre el Juego deberán llevar los libros registros que, en su caso y para las modalidades de juego que se determinen, se establezca reglamentariamente.

Cuatro. En los supuestos de participación a través de medios técnicos, telemáticos o interactivos, éstos medios deberán contener el procedimiento o los elementos de control necesarios que garanticen exactitud en la determinación de la base imponible.

Artículo 17.– Sanciones.

La calificación y sanción de las infracciones tributarias del Tributo sobre el Juego regulado en la presente Norma Foral se efectuarán con arreglo a lo dispuesto en la Norma Foral General Tributaria.

DISPOSICIÓN DEROGATORIA

Quedan derogadas cuantas disposiciones se opongan a lo dispuesto en la presente Norma Foral y, en particular, la disposición adicional séptima de la Norma Foral 5/2002, de 13 de mayo, por la que se aprueban determinadas medidas tributarias.

No obstante lo previsto en el apartado anterior, conservará su vigencia la Disposición Adicional Cuarta de la citada Norma Foral 5/2002, de 13 de mayo.

DISPOSICIONES FINALES

Primera.– Desarrollo reglamentario de la Norma Foral.

Se autoriza al Consejo de Diputados para que, a propuesta del Departamento para la Fiscalidad y las Finanzas, dicte cuantas disposiciones sean precisas para el desarrollo y ejecución de la presente Norma Foral.

En tanto no hayan sido aprobadas las disposiciones a que se refiere el párrafo anterior, seguirán siendo de aplicación las vigentes en la fecha de entrada en vigor de la presente Norma Foral.

Segunda.– Entrada en vigor.

La presente Norma Foral entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial de Gipuzkoa.